

4 天 3 晚 沙摩西岛/贝拉斯塔基/棉兰 [FIKNO4B-GA]

第一天 棉兰  巴拉巴特  沙摩西岛 [午/晚餐]

- 抵达瓜拉纳穆国际机场后，接机并经由巴拉巴特前往沙摩西岛。
- 途中停留在专利商铺购买当地特产如 Teng Teng 或 Ting Ting。
- 在当地餐厅享用午餐。
- 抵达巴拉巴特，一个位于宁静的多巴湖岸边的小镇。接着，搭乘游船横越湖面前往沙摩西岛后，前往酒店办理入住，并享用晚餐及休息。
- ★ 沙摩西岛 – 3* Danau Toba Cottage / 4* Toledo Inn 或同级

第二天 沙摩西岛  TELE 路  贝拉斯塔基 [早/午/晚餐]

- 参观 Tomok 村，了解 Sidabutar 国王的古墓，然后参观 Ambarita 村，看到著名的石椅和 Siallagan 国王的处决场。
- 接着经由 Tele 路 前往贝拉斯塔基。途中经过 塔诺·庞戈尔大桥，并停靠西比亚山，此地建有 2024 年 9 月开放的“救世基督”雕像，为全球最高，亦能眺望多峇湖壮丽全景。
- 午餐后参观 Efrata 瀑布。之后继续前往贝拉斯塔基，途中游览 110 米高的西皮索皮索瀑布，此处可从北面欣赏湖景。
- 抵达贝拉斯塔基后，前往水果市场自由选购热带水果、蔬菜及鲜花。
- 入住酒店并享用晚餐及休息。
- ★ 贝拉斯塔基 – 3* Green Garden Hotel / 4* Mikie Holiday Resort 或同级

第三天 贝拉斯塔基  棉兰 [早/午/晚餐]

- 早餐后返回棉兰。
- 参观蓝毗尼自然公园的塔宝拉斯塔吉【大金塔复制品】。抵达棉兰后，参观 Velangkany 教堂 和麦满皇宫【1888 年建成，曾为德利苏丹宫殿】。
- 随后，在当地餐厅享用午餐。午餐后，参观一所巴迪克中心、Pasar Ikan Lama【传统市场】和棉兰购物中心。
- 下午入住当地酒店。
- 在当地餐厅享用晚餐后，自由游览默迪卡步行街、市政大厅和邮局等。
- ★ 棉兰 – 3* Grand Impression Hotel / 4* LePolonia Hotel 或同级

第四天 棉兰  机场 [早餐]

- 酒店早餐后，自由活动，直到送往棉兰机场，搭乘航班返回。

备注:行程内容及顺序若有更改，将以当地旅行社最终安排为准。行程顺序或因当地 非预期情况而需临时更改，恕不预先通知

成人地接安排个人费用【RM】 - 双人/三人间 适用期: 至 2025 年 12 月 31 日							
酒店类型 (或同级)	人数	成人 【双人间】 【三人间】	儿童【3-11 岁】			单人房附加费	高峰期附加费
			双人间 共享	加床	无床		
沙摩西岛 : 3* Danau Toba Cottage 贝拉斯塔基 : 3* Green Garden Hotel 棉兰 : 3* Grand Impression Hotel	2-3 人 4-15 人	1030 930	1030 930	845 845	735 735	330	每人 RM 170 - 配套价格
沙摩西岛 : 4* Toledo Inn 贝拉斯塔基 : 4* Mikie Holiday Resort 棉兰 : 4* LePolonia Hotel	2-3 人 4-15 人	1095 995	1095 995	915 915	775 775	360	每人 RM 170 - 配套价格
2025 年旺季: 1 月 27 日、1 月 29 日至 30 日、3 月 29 日、4 月 1 日至 5 日、4 月 18 日、5 月 1 日、5 月 12 日、5 月 29 日、6 月 1 日、6 月 6 日、6 月 27 日、8 月 17 日、9 月 5 日、12 月 24 日至 26 日、12 月 31 日							

配套包含	配套不包含
✓ 3 晚住宿【含每日早餐】，3 次午餐，3 次晚餐，接送及行程中指定的观光游览 ✓ 景点门票、前往萨莫西尔岛的渡轮/船票 ✓ 马来语/英语的司机兼导游 ✓ 需付小费：每人每天 RM 10	✓ 机票及机场税 ✓ 旅游保险：每人 RM64【1-5 天覆盖】 ✓ 当地税/附加费【如有】



SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K)
Wisma SA, 12 Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-2142 9155 Fax: 603-2142 9420
Email: enquiries@satravel.com.my Website: www.satravel.com.my



Tour Terms and Conditions

Passengers are deemed to have read, understood and accepted the following conditions. The organizer shall be known as "The Company" in the conditions below.

RESERVATIONS AND DEPOSIT

A deposit of RM 500 - RM 2,500.00 (subject to tour package selected) is required upon booking. The balance is to be paid in full 31 days before departure. Failure to comply with this may result in an automatic cancellation of reservation and a forfeiture of deposit. Deposits are applicable for the tour booked only and are not transferable.

CREDIT CARD / CHARGE CARD

An administrative fee is chargeable for payments by credit or charge card.

CANCELLATION / AMENDMENTS

- 1) Cancellation of a confirmed booking must be made in writing to avoid misunderstanding.
- 2) Postponement / transfer of tour will be deemed to be a cancellation and will be charged accordingly.
- 3) Cancellations during peak, festive or holiday seasons will result in 100% forfeiture of the booking deposit.
- 4) For each amendment made after a booking has been confirmed, a fee will be charge by the respective airlines and service suppliers. An amendment does not constitute a transfer to another tour.
- 5) Deposits paid during travel fairs are non-refundable and will be forfeited if passenger cancels tour.

6) CANCELLATION NOTICE

- a) More than 30 days before departure
- b) 15-30 days before departure
- c) 00-14 days before departure

CHARGE PER PERSON (RM)

- 35% of all-in fare
- 75% of all-in fare
- 100% of all-in fare

REFUND ON TOUR PACKAGES

As The Company is acting as an agent for the service suppliers, all arrangements are still SUBJECT TO CONFIRMATION even after a deposit or full payment has been made. When the arrangement cannot be confirmed, The Company will endeavour to notify passengers as soon as possible and a full refund will be made. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

TOUR FARE INCLUDES (GROUP TOURS ONLY)

Unless stated otherwise, the fare includes:-

- Return economy class group tour air ticket.
- Return airport transfer (airport to hotel and vice-versa)
- Hotel accommodation on twin-share or triple-share basis. Single room occupancy is at additional cost.
- When booking triple-share rooms please note that third bed may be a "roll-away" bed.
- All meals are specified in the itinerary. If the selected carrier's flight time does not allow for certain meals to be taken, there shall not be any refund for meals not consumed.
- Baggage allowance is 20 kilos per passenger, unless specified otherwise by the airline.
- Group materialization and services of a tour manager is subject to a minimum group size of 15 paying adults (For the purpose of computation, 2 children constitute as 01 adult)

TOUR FARE EXCLUDES

- Visa fees
- Airport taxes + fuel surcharges (Subject to change without prior notice)
- Extra baggage allowance
- Meals, beverages, room services or any others not specified in the itinerary.
- Gratuities to driver, tour guide or tour manager.
- Other incidental items of a personal nature.

Tour fares are based on current airfares, service prices, government tax and exchange rates, applicable at time of print or quotation and are subject to change with or without prior notice.

CHILD FARE

Eligibility: Below 12 years (on the date of departure) Child fare is based on sharing a room with two adults. There will be an additional cost for child sharing one room with an adult.

ACCOMMODATION

In the event the accommodation booked or requested is not available, every effort will be made for an alternative accommodation of similar standard. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

SPECIAL REQUEST

If there are any requests regarding special meals, dietary requirements, adjoining rooms and so on, please inform The Company when booking. Such requests are subject to confirmation and availability.

TRAVEL DOCUMENTS

It is the passenger's responsibility to ensure that his/her international passport has a validity of at least 6 months from the date of departure. Relevant visas and vaccinations may be required. An administrative fee of RM50.00 per person will be levied for any cancellation due to non-approval of visas.

The Company will, wherever possible, assist you to obtain the necessary visas. Service charge and visa fees will be borne by the passenger. The Company does not guarantee the approval of the visa application. If for any reason, application for visa or exit permit is rejected, a full refund of all monies paid (excluding visa application fees) will be made, if the result of the rejection is made known to the Company at least 30 days prior to departures.

The Company cannot be held responsible for any expenses, reimbursement or refund of any tour fares if passenger is refused entry by any country on the tour for whatever reasons, including lack of necessary visas.

SEAT ROTATION

For the convenience of all members of the group, passengers are requested to rotate their seating arrangements on the coach during the period of the tour. Please co-operate when called upon to do so by the tour leader/guide.

TRAVEL INSURANCE

Strongly recommended with respect to such areas as trip cancellation, personal baggage, personal accident, injury and illness. Under no circumstance is The Company to be construed as a carrier under contract for safe carriage of the passenger or her/his baggage and belongings. Our staff will be pleased to assist in the enquiries of any travel insurance.

EXTENSION OF STAY / DEVIATION

Extension of stay / deviation may be permitted at the end of the tour, subject to validity and restrictions of air ticket, seat confirmation and availability of hotel prior to the commencement of tour. It is the passenger's responsibility to hold firm confirmation for their return flight. When extension of stay / deviation cannot be confirmed three weeks prior to the group's departure date, the passenger is deemed to be taking the original tour schedule. In the event that the original arrangement has been changed by The Company during the process, any extra cost will be borne by the passenger.

Extension of stay / deviation will be at the passenger's own expense and transfer to airport will not be provided. Alteration on the routing or date of travel is at the passenger's own risk. No refund will be made to such a person for unused air tickets or for any meals and sightseeing tours or accommodation not used in part or full.

The air ticket issued is a special ticket, restricted to a specific airline only. It is non-negotiable, non-endorsable, non-reissuable, non-refundable and non-reroutable.

OPTIONAL TOURS

Optional tours are arranged at the customer's request and confirmed with their consent. The Company is only acting as an agent for the service suppliers; and does not accept any responsibility for said optional tour(s).

RESPONSIBILITY

The Company acts only as an agent for the transportation companies, hotels and other principals for the tour programmes. They accept no responsibility for injuries, damage, accident, loss, delay, quarantine, theft, customs regulations, strikes, changes in itinerary, deportation or refusal of entry by Immigration Authorities resulting from improper travel documents, possession of unlawful items or irregularities that may be caused to person or property. Any losses or expenses are the responsibility of the passenger. All proper travel documentation is the sole responsibility of the passenger.

The Company reserves the right to alter itineraries, travel arrangements, hotel reservations etc. If it is necessary or in the case of force majeure, The Company reserves the right to cancel any tour prior to the date of departure for any reasons, including insufficient number of participants (minimum 15 paying adults). Should this happen, that entire payment shall be refunded without further obligations on the part of The Company.

The Company will recommend an alternative tour, preferably to the same destination or other destinations. Should the passenger decide not to accept the alternatives, all monies paid shall be refunded in full by The Company without further obligations.

The Company also reserves the right to require any individual to withdraw from the tour if deemed his/her act of conduct is detrimental to or incompatible with the interest, harmony and welfare of other passengers and the tour as a whole. Should this right be exercised, all monies paid shall be refunded in full by The Company to the passenger. The Company shall be under no further liability thereafter to any such person.

No tour managers / guides or other employees or agents of The Company are authorized to commit The Company to any liability whatsoever and The Company will not be bound by any statement unless in writing and signed by a management executive of The Company.

The Company reserves the right to take the films and photographs of passengers while on tour with The Company to be used for brochures, advertising or publicity material without obtaining any further consent from the passenger.

It is the prerogative of The Company to cancel the tour in whole or in part if there is a real possibility that the life, limb or property of any person may be endangered. The Company will refund in whole or in part as the case may be, and will not be responsible for any further liability.

COMPLAINTS / CLAIMS

Any complaint or claim must be made in writing and received within two weeks after services have been rendered. No responsibility is accepted in respect of any claim or complaint not so made.



SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K)

Wisma SA, 12 Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: 603-2142 9155 Fax: 603-2142 9420

Email: enquiries@satravel.com.my Website: www.satravel.com.my

